

# Novobudžovská

ROČNÍK III.  
5. 10. 1976



Číslo 3

## ZPRAVODAJ

### JEDNOTNI K VOLBÁM

V současné době vrcholí přípravy voleb do zastupitelských sborů. Za necelé tři týdny naši občané přistoupí k volebním urnám, aby svými hlasy vyjádřili důvěru kandidátům Národní fronty. Přípravě nových volebních programů byla věnována velká péče, vždyť letošní volby jsou nejdůležitější vnitropolitickou událostí po XV. sjezdu KSC, z jehož závěrů při tvorbě návrhů nových volebních programů Národní fronty národní výbory, společenské organizace a závody také vycházejí.

Před naše občany můžeme předstoupit s vědomím dobře vykonané práce. Teprve, když se zamyslíme nad uplynulými lety, uvědomíme si, jak obrovskými proměnami prošel náš život a naše společnost od konce druhé světové války. V každodenním shonu si kolikrát ani nestačíme všechny změny uvědomit, díváme se na ně jako na přirozenou věc, bereme je jako samozřejmost. Samozřejmě jsou mnohé věci především pro mladé lidi, kteří se za socialismu narodili a vyrůstali.

A přece stačí vzít noviny, číst zprávy a srovnávat. Nezaměstnaní v Itálii, Velké Británii, Německé spolkové republice, v celém kapitalistickém světě, nezaměstnaní, kteří marně hledají práci, marně o ni prosí. U nás už nikoho nenapadne, že by musel o práci prosit, nikoho netrápí myšlenka, že by mohl být vyhozen z práce, nebo že by přišel na mizinu, postihne-li jeho rodinu nemoc. Nikdo se dnes nemusí obávat biedy, hladu, nezajištěného stáří. Naopak – všichni občané jsou dobře materiálně zabezpečeni, jejich sociální jistoty jsou neustále upevňovány, zlepšila se péče o rodiny s dětmi, zvýšily se důchody, naši lidé se bez obav mohou dívat do budoucnosti.

Samozřejmě je pro nás stálý rozvoj průmyslu, zemědělství, školství, vědy, zdravotnictví, kultury, růst odborné kvali-

fikace pracovníků v průmyslu i zemědělství. Všechny tyto vymoženosti jsou samozřejmě jen proto, že máme socialistickou společnost, kterou bylo třeba pod vedením KSC vybojovat a vybudovat.

Za posledních pět let vzrostl národní

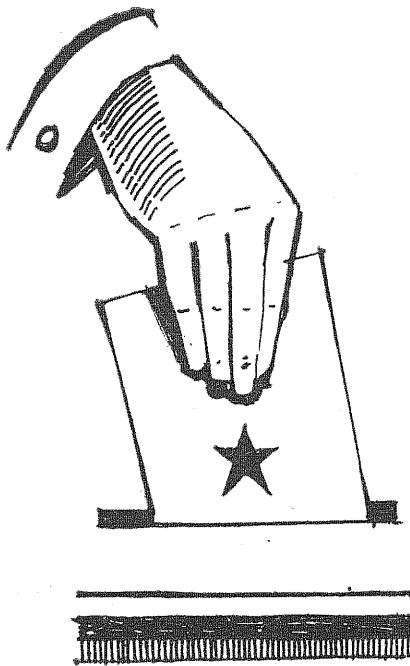
6606 mil. Kčs v roce 1975 (o 27 %), zemědělská z 948 mil. na 1051 mil. Kčs (o 10,9 %). Objem stavebních prací vzrostl o 50 %, vklady obyvatelstva o 79 % atd.

XV. sjezd KSC vytyčil nové, náročné úkoly. Z nich, jak jsme uvedli, nové volební programy Národní fronty vycházejí. Na jejich splnění nestačí ovšem poslanci národních výborů sami. Úspěchů můžeme dosáhnout jen tehdy, budeme-li všichni usilovat o to, aby se naše záměry a plány proměnily ve skutečnost. Aktivní účast našich občanů při projednávání nového volebního programu a velká pracovní iniciativa v minulém volebním období jsou dobrým příslibem pro další práci. Potěšitelné je, že stranou nezůstali ani ti, kteří letos poprvé přistoupí k volebním urnám. Naše mládež dobře zná práva a možnosti, které jí poskytuje socialistická společnost, a stále více si uvědomuje i svoji vlastní odpovědnost, vlastní podíl na zdárném plnění úkolů nového volebního programu.

Nepředstupujeme před naše občany s mlhavými sliby ani s návrhy, které by byly nad naše síly a možnosti. Uplynulé období však v celém národním hospodářství, v každém závodě, v každém místě ukázalo, jak velkých činů jsou schopni ti, kdo ve svém úsilí postupují jednotně.

Kandidáti do zastupitelských sborů jsou vybíráni z nejlepších dělníků, družstevních rolníků a ostatních pracujících organizacemi Národní fronty, která je základnou socialistickou demokracií. Spolu s našimi občany budou uskutečňovat závěry XV. sjezdu KSC, které směřují k dalšímu rozvoji našeho národního hospodářství, k rozkvětu naší země, k prospěchu nás všech. Proto dáme v říjnových volbách své hlasy jednotně kandidátům Národní fronty.

František Šperk,  
místopředseda MěstV KSC



důchod o 32 procent, spotřeba potravin o 23 %, prodej spotřebního průmyslového zboží o 37 %, bylo postaveno 614 tisíc nových bytů, . . . Kolik takových přesvědčivých údajů bychom mohli uvést.

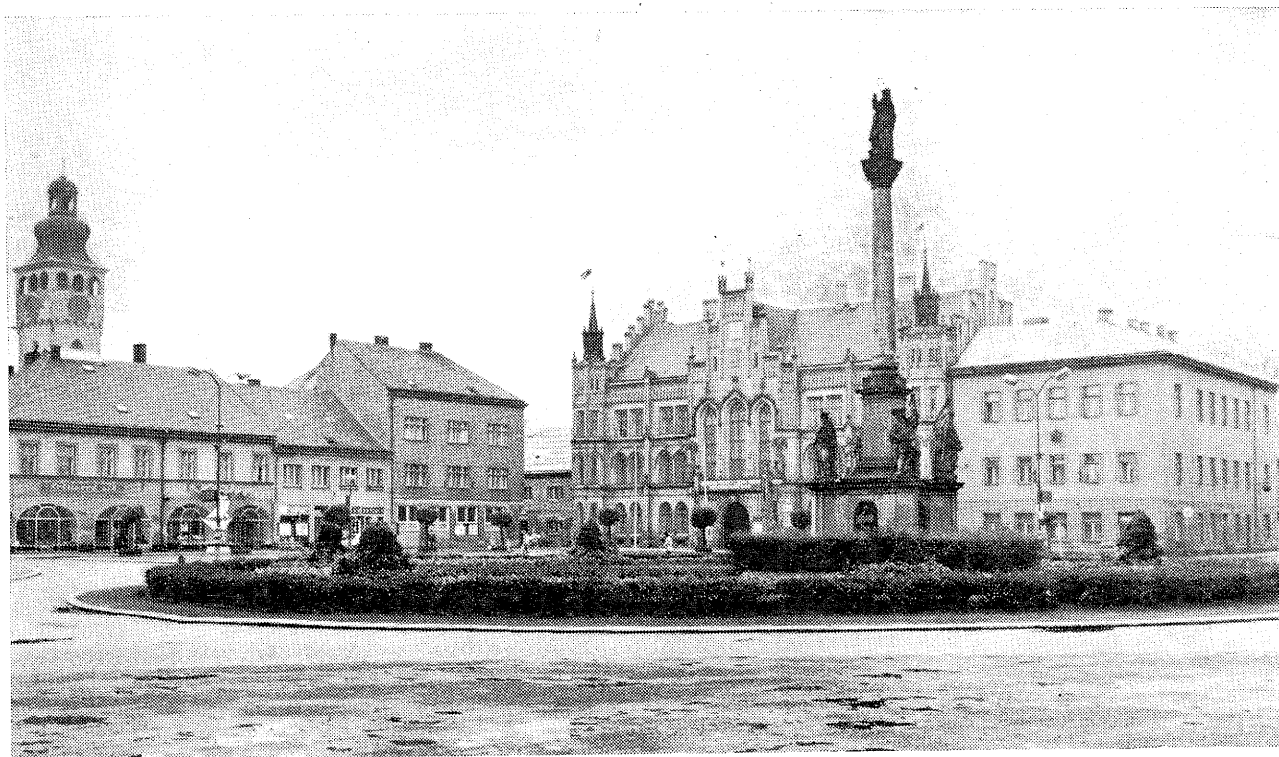
Jen v našem okrese vzrostla průmyslová výroba z 5193 mil. Kčs v roce 1970 na

# KANDIDÁTI NA POSLANCE

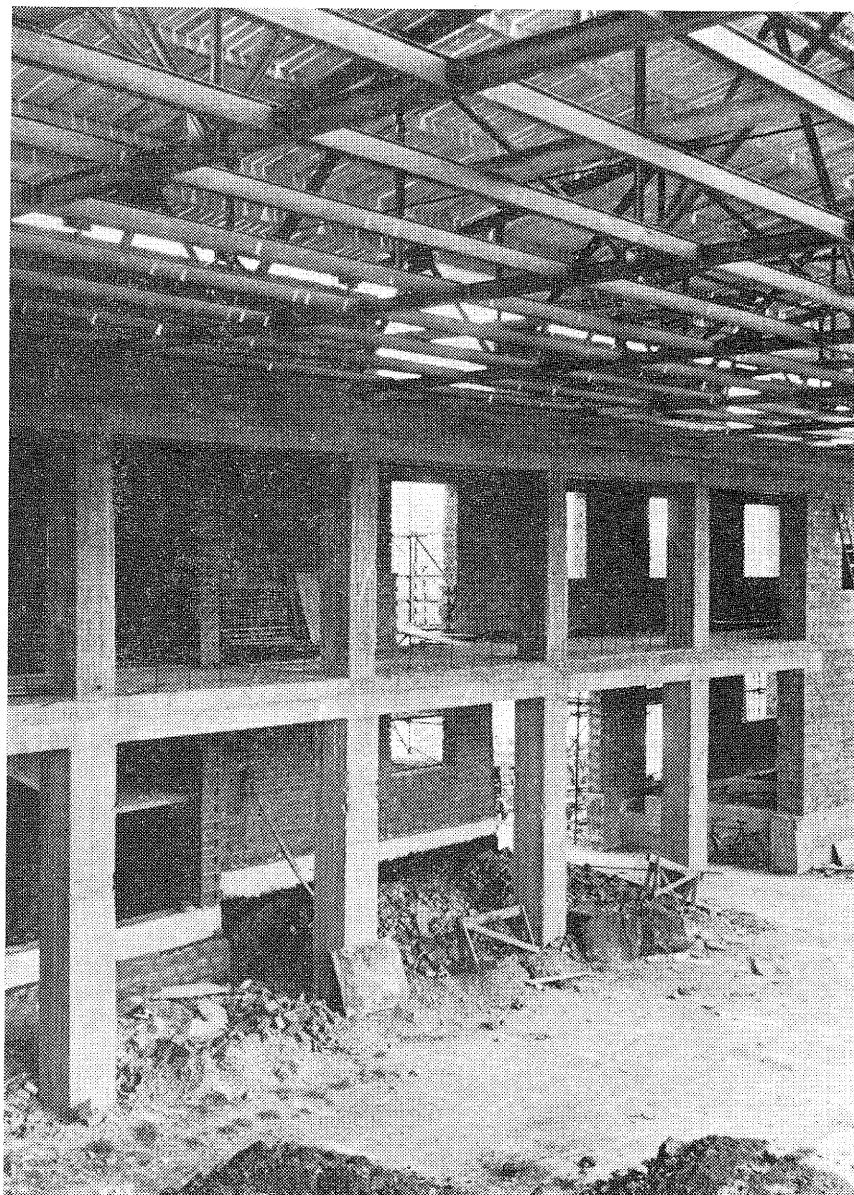
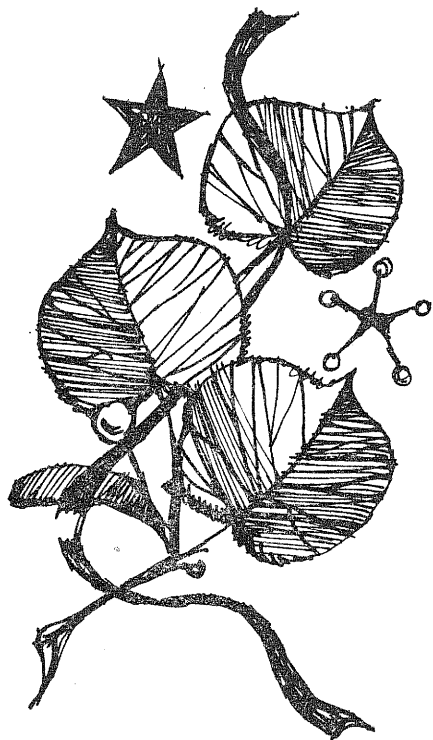
## Městského národního výboru v Novém Bydžově

Volební  
obvod č.

- |    |  |    |   |    |  |
|----|--|----|---|----|--|
| 1  | JOSEF KUNT,<br>32 let, zástupce ředitele UŠ              | 17 | Ing. JAROSLAV PROKOP,<br>50 let, pracovník podn. řed. PMV | 34 | ZDENĚK MACHAČ,<br>40 let, uvolněný tajemník MěstNV     |
| 2  | VLADIMÍR DVOŘÁK,<br>33 let, dělník OSP                   | 18 | VÁCLAV JANOUCH,<br>48 let, zahradník                      | 35 | JOSEF TREJBAL,<br>43 let, zástupce ředitele ZDŠ        |
| 3  | IVA LAKATOŠOVÁ,<br>27 let, ved. vnitropodnikové kontroly | 19 | IVA BARVOVÁ,<br>28 let, dělnice n. p. Bižuterie           | 36 | MARIE UCHYTILOVÁ,<br>45 let, úřednice UŠ               |
| 4  | JIŘINA KUNSTOVÁ,<br>42 let, vedoucí OISZ Strojbal        | 20 | JOSEF PELANT,<br>45 let, slévač Kovoplastu                | 37 | BOHUSLAV KLOZ,<br>38 let, zásobovač ZAZ                |
| 5  | JOSEF VERFL,<br>52 let, kontrolor KS                     | 21 | JIŘÍ TYRÝCHTR,<br>27 let, typograf                        | 38 | JOSEF VÁCLAVÍČEK,<br>28 let, vedoucí výroby krmiv ZNZP |
| 6  | MIROSLAVA KANCNÝŘOVÁ,<br>35 let, účetní Kovoplastu       | 22 | JAROSLAV SOBOTKA,<br>40 let, dělník PMV                   | 39 | VÁCLAV JELÍNEK,<br>55 let, uvolněný předseda MěstNV    |
| 7  | VĚRA LUCKA,<br>42 let, dělnice Jabloneckých skláren      | 23 | JAN DOLEŽAL,<br>33 let, zedník JZD ČSSP                   | 40 | ZDENĚK KOVALSKÝ,<br>43 let, dělník ČSAO                |
| 8  | JIŘÍ KLOZ,<br>42 let, dělník ZAZ                         | 24 | DAGMAR SUCHÁNKOVÁ,<br>39 let, zdravotní laborantka        | 41 | ANTONÍN GRMOLEC,<br>31 let, ředitel závodu Vč cihelny  |
| 9  | JOSEF NOVOTNÝ,<br>37 let, nám. ředitele n. p. Silnice    | 25 | STANISLAV STRÍBRNÝ,<br>31 let, dělník Tiby                | 42 | JAROSLAVA SCHRIEDEROVÁ,<br>29 let, dělnice JBS         |
| 10 | JARMILA RAUDOVÁ,<br>40 let, dětská sestra                | 26 | JIŘÍ SKOŘEPA,<br>30 let, stavbyvedoucí n. p. Silnice      | 43 | MARIE KOUDELKOVÁ,<br>31 let, úřednice JZD ČSSP         |
| 11 | JIŘÍ SAJKRŠMÍD,<br>32 let, vedoucí opravář JZD ČSSP      | 27 | JOSEF KRÍŽ,<br>32 let, ved. odd. výstavby LSD Jednota     | 44 | VĚRA HAPUJDOVÁ,<br>26 let, dělnice JBS                 |
| 12 | MILENA ONDROVÁ,<br>23 let, dělnice ŽBS                   | 28 | JAROSLAV DRÁBEK,<br>28 let, mistr PV Silnice n. p.        | 45 | FRANTIŠEK TEPLÝ,<br>42 let, člen JZD ČSSP              |
| 13 | MUDr. JOSEF ŠAFÁŘÍK,<br>41 let, obvodní lékař            | 29 | HEDVIKA PROCHÁZKOVÁ,<br>33 let, zubní sestra              | 46 | JAROSLAV ŠTOČEK,<br>27 let, dělník SZD Hradec Králové  |
| 14 | VLADISLAV MOTYČKA,<br>25 let, dělník n. p. Tiba          | 30 | VÁCLAV BÍLEK,<br>28 let, údržbář v OÚNZ                   | 47 | KAREL MÁDLO,<br>28 let, dělník SZD Hradec Králové      |
| 15 | KVĚTA ŠKARÝDKOVÁ,<br>38 let, účetní MEZ                  | 31 | VLADIMÍR ŠETEK,<br>59 let, ředitel ZDŠ                    | 48 | ZDENĚK NOVOTNÝ,<br>27 let, dělník n. p. Silnice, Prefa |
| 16 | PhMr. BLANKA KUBÁNKOVÁ,<br>42 let, magistra farmacie     | 32 | VLADIMÍR DUNDA,<br>26 let, dělník v Kovoplastu            | 49 | JOSEF NOVOTNÝ,<br>31 let, člen JZD ČSSP                |
|    |  | 33 | MARIE JOROVÁ,<br>32 let, vedoucí expedice VčP             | 50 | KVĚTA DRÁBKOVÁ,<br>40 let, dělnice Bižuterie           |



NOVOGOTICKÁ RADNICE PŘIVÍTÁ PO VOLBÁCH PADEŠÁT POSLANCŮ. VE SPOLUPRÁCI S OBČANY MĚSTA SE BUDOU PODÍLET NA REALIZACI NÁROČNÝCH ÚKOLŮ VOLEBNÍHO PROGRAMU NF NA LETA 1976–1980. Foto V. Trutnovský

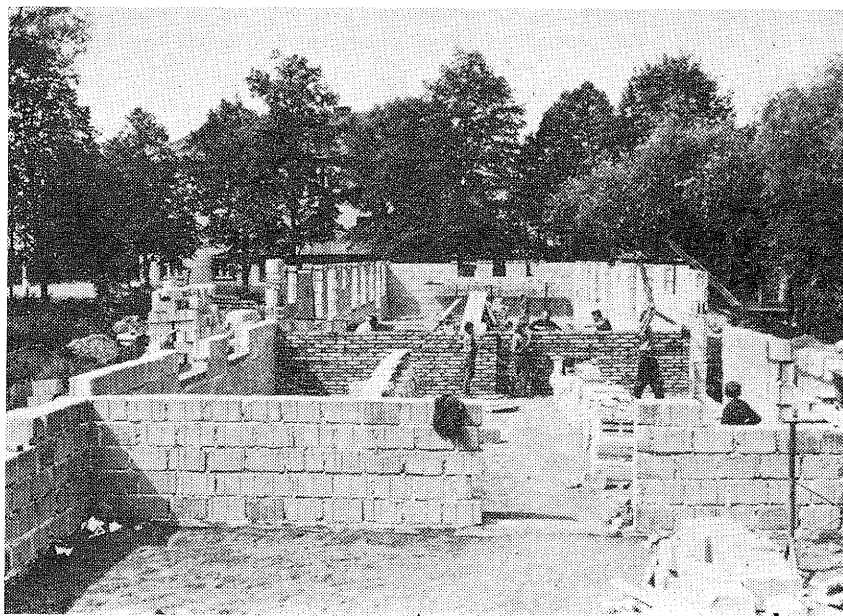


---

V MINULÉM VOLEBNÍM  
OBDOBÍ BYLO  
VE PROSPĚCH OBYVATEL  
NAŠEHO MĚSTA  
VYKONÁNO MNOHO  
PROSPĚŠNÉ PRÁCE.

ŘADA AKCÍ BYLA ÚSPĚŠNĚ  
DOKONČENA.  
NĚKTERÉ NÁROČNĚJŠÍ,  
JAKO NAPŘ. PŘÍSTAVBA  
SOKOLOVNY  
A VÝSTAVBA KLUŽIŠTĚ,  
ČEKAJÍ NA SVÉ DOKONČENÍ  
V NOVÉM VOLEBNÍM  
OBDOBÍ.

*Foto J. Prokop*



# Služby JEDNOTY - spokojenost občanů

Jednota, lidové spotřební družstvo v Novém Bydžově, je společenskou organizací Národní fronty, která plní náročné úkoly na úseku zásobování spotřebitelů širokým sortimentem zboží. Kromě toho se věnuje politickovýchovné a kulturně-osvětové práci v rámci celého okresu Hradec Králové.

Sídlo ústředí Jednoty v našem městě zavazuje všechny jeho pracovníky ke svědomitému plnění úkolů zejména v samotném Novém Bydžově a ke spolupráci na realizaci volebního programu NF.

Mezi oblíbené prodejny patří prodejna v Dukelské ulici, otevřená v roce 1964 jako první prodejna Jednoty na půdě města. O dobrou prosperitu této prodejny pečuje v současné době její vedoucí s. Bydžovský. Původní maloobchodní obrát ve výši 200.000 Kčs měsíčně se zvýšil na 600.000 Kčs. Kolektiv prodejny soutěží o titul BSP. Podle dosavadních dobrých výsledků lze předpokládat, že tohoto čestného titulu dosáhne. Velmi úspěšně pracuje při této prodejně dohlížečský výbor pod vedením s. Hartmanové. Provádí kontroly na prodejních, řeší obchodní záležitosti a zajišťuje pro své členy různé kulturně výchovné akce, jako například různé kurzy, přednášky, turistické zájezdy a akce pro děti.

Za účinné spolupráce OSP a brigádnické pomoci našich občanů se podařilo vybudovat prodejnu v Revoluční ulici. Byla otevřena 12. července letošního roku. Tato nová prodejna s potravinářským a průmyslovým zbožím svou vhodnou polohou poblíž sokolovny přispívá k lepšímu a pohodlnějšímu zásobování spotřebitelů jižní části města včetně sídliště. Snahou vedoucího s. Peše i ostatních pracovníků této prodejny je plně uspokojovat požadavky našich obyvatel. Pro zajímavost uvádíme, že příslušné adaptace i s přístavbou si vyžádaly náklad přes jeden milión korun. Tato prodejna byla zřízena mimo náš plán, který v minulém volebním období předpokládal více než 65 nových prodejny. Předpokládaný měsíční obrát této prodejny je 250.000 Kčs.

Další prodejnu, která doznala v posledním období velkých změn, je prodejna stavebnin poblíž nemocnice. Za více než 1,2 mil. Kčs zde byla provedena výstavba krytých hal. V současné době se provádí úprava prostranství pro skladování zboží. Uvedená prodejna má do-



Nová prodejna v Revoluční ulici

statečný sortiment zboží pro výstavbu i různé adaptace. Také na tomto úseku je naším cílem vyhovět v rámci možnosti všem stavebníkům. Některé zboží, kterého není v současné době na skladě dostatek, se snažíme získat od netradičních dodavatelů a výrobních družstev. Prodejna dosahuje měsíční tržbu Kčs 700.000 a je navštěvována spotřebiteli z blízkého i vzdáleného okolí.

Ve spolupráci s MěstNV a občanským výborem byla v Zábědově zahájena výstavba objektu prodejny a závodu veřejného stravování (pohostinství). Projekt předpokládá náklad ve výši 1,5 mil. Kčs. Objekt by měl být dokončen během dvou let, takže i v místě, kde je sídlo našeho JZD čs.-sovětského přátelství, se zásobování výrazně zlepšilo.

I když odpovědnost za zásobování Nového Bydžova mají také jiné obchodní organizace, přesto se snažíme pomoci městu co nejvíce. Jednota má odpovědnost za zásobování spotřebitelů především na vesnicích v rámci celého okresu. Naše pomoc městu je však ve shodě s usneseními posledních dvou sjezdů KSČ, které nám umožnily a doporučily v rámci našich družstevních možností rozšiřování obchodní sítě i ve městech. A pokud jde o Nový Bydžov, kde má Jednota sídlo, tento program plníme.

Kromě našeho hlavního poslání na úseku obchodní politiky spolupracujeme s MěstNV i na jiných úsecích. Tak například zaměstnanci družstva odpracovali více než 300 brigádnických hodin na výstavbě sokolovny, poskytli příspěvek na vybavení a výstavbu mateřské školy. V současné době přispívá Jednota na rekonstrukci a vybavení jeslí částkou 35.000 Kčs. Dále byla pro sanitní auto zakoupena vysilačka v hodnotě 5000 Kčs.

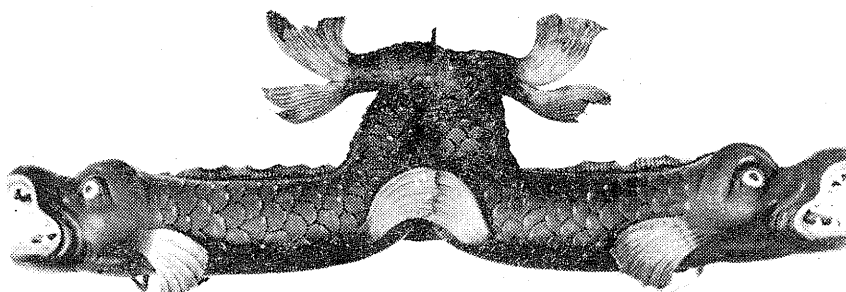
V příštím volebním období budeme mít zájem, aby byl včas dokončen zmíněný objekt v Zábědově. Dále budeme zkvalitňovat služby ve všech našich prodejnách. Nadále se budeme při své práci opírat o dobrou spolupráci s místními stranickými a státními orgány, s občanskými výbory a s některými společenskými organizacemi.

XIV. sjezd vytýčil před naši organizaci velké úkoly. Všechny jsme splnili a v některých činnostech a ukazatelích i překročili. K zajištění úkolů, které pro naše družstvo vplynuly z jednání XV. sjezdu KSČ, jsme přijali příslušná opatření v rámci celého okresu i města Nového Bydžova. Věříme, že všechny úkoly opět nejen splníme, ale i překročíme. Spokojenost našich spotřebitelů bude pro nás tou největší odměnou.

Jaroslav Suchochleb

DELFINI Z BÝVALÉHO PLODROVA  
KUPECKÉHO KRÁMU Z I. POLOVINY  
19. STOLETÍ PATŘÍ K ZAJÍMAVÝM  
EX-PONÁTŮM NAŠEHO MUZEA.

Foto J. Prokop



# TAKÉ BIŽUTERIE ZAČÍNÁ MÍT V NOVÉM BYDŽOVĚ DOBRÝ LESK

Provoz národního podniku Železnobrodské sklo vznikl v Novém Bydžově před jedenácti lety. Byl umístěn do objektů uvolněných n. p. Tesla.

Základ pracovního kolektivu tvoří starší pracovníci s dobrou pracovní morálkou. Ti mají kladný vliv i na mladší zaměstnance. 83 procent všech zaměstnanců tvoří ženy.

Pracovní kolektiv provozu se velmi dobře vyrovnal s náročnými úkoly 5. pěti-letky. K značnému zvýšení výroby, která je z převážné části určena pro export, došlo v letech 1973–75, a to při nižších výrobních nákladech. Tím byly vytvořeny dobré podmínky pro nástup do 6. pěti-letky.

Za dosažení dobrých výsledků a za překračování plánovaných úkolů byl provoz v posledních dvou letech několikrát vyhodnocen a získal tato uznání:

*nejlepší provoz závodu za 2. pololetí 1974, čestné uznání vlády ČSSR a ÚRO k 30. výročí osvobození Československa Sovětskou armádou za dosažené výsledky v 1. pololetí 1975 a titul nejlepší provoz závodu za 2. pololetí 1975.*

V novobydžovském provozu se vyrábějí skleněné bižuterní kameny, kovové díly pro ověšové lustry, keramická bižuterie a keramická mozaika. Skleněné bižuterní kameny a kovové díly pro ověšové lustry jsou polotovary, které jsou dodávány v rámci podniku závodu v Lišném u Železného Brodu. Tam se provádějí dokončovací výrobní operace, montáž a expedice pro tuzemsko i export. Rovněž keramická bižuterie je dodávána na domácí i zahraniční trh. O keramickou mozaiku mají zájem stavební a odbytové organizace v ČSSR.

Do socialistické soutěže je v provozu zapojeno 82 procent pracovníků. Jejich závazky pro letošní rok jsou převážně zaměřeny k překračování výrobních úkolů, na brigády v rámci celostátních dobrovolných směn nebo při naléhavých potřebách provozu. Muži se rovněž zaměřili na důležitou akci „Z“ městského národního výboru – na přístavbu sokolovny.

K rovnoměrnému plnění výrobních úkolů a ke zlepšení kvality významně přispívá i kolektiv žen přípravy hmot, který soutěží o získání titulu BSP čs.-sovětského přátelství. Zásluhou socialistické soutěže, poctivé práce i vysokého zájmu dělníků i ostatních pracovníků byly splněny hlavní ukazatele I. pololetí letošního roku s pěkným výsledkem. Výroba byla například splněna na 105,6 %, exportní úkoly na 104,8 %. Na těchto výsledcích se odráží také dobrá spolupráce ZO KSC, ZV ROH a ZO SSM, které svými opatřeními přispívají k realizaci úkolů vyplývajících ze závěrů XV. sjezdu KSC.

V rámci bižuterní výroby vyrábí provoz atraktivní keramické náhrdelníky. Celá produkce letošního roku je určena výhradně pro export do SSSR, Rumunska, Bulharska, Maďarska, Jugoslávie, Francie, Japonska, Itálie, Řecka a řady dalších států.

V předvolebním období funkcionáři provozu popularizují na nástěnkách a besedách volební program NF a seznamují pracovníky s navrženými kandidáty do MěstNV, ONV a KNV. Řídí se zásadou: jednotně v práci, jednotně při volbách.

## Komunální služby a mladi

Srpen 1976 se stal významným mezníkem v životě několika mladých lidí v Komunálních službách Nový Bydžov. Za účasti zástupců vedení podniku a závodních složek byly předány devíti chlapcům a dívkám vúčnicí listy. Je potěšující, že z těchto devíti jich pět získalo titul „Vzorný učeň podniku“. Svědčí to nejen o dobrém přístupu ke zvolenému učebnímu oboru ze strany učňů samotných, ale i o dobré péči jejich učitelů, mistrů odborného výcviku a v neposlední řadě i vedoucích provozoven. Hodnotné věcné odměny budou jistě trvalou upomínkou na tento slavnostní okamžik.

Vedle našich vyučenců měli možnost přesvědčit se o péči podniku o učně i nově přijímaní chlapci a děvčata, kteří k nám nastoupili 1. září, a současně i rodiče všech mladých, kteří byli přítomni slavnostnímu předávání knižních upomínek vyučencům i nově přijímaným chlapcům a dívkám.

V letošním roce nastupuje do učební poměru devět mladých lidí, kteří již měli možnost seznámit se s prostředím, ve kterém se budou připravovat na své budoucí povolání.

Zejména zásluhou mistrů kominíků z Chlumce n. C. byli v letošním roce přijati do učební poměru kominíků dva učni, kteří budou jistě platnými pomocníky této služby, tak žádané našimi občany.

Máme radost, že všichni vyučeni se rozhodli dále pracovat v našem podniku, a činíme všechna opatření k tomu, aby- chom výuku stále zkvalitňovali.

Pro letošní rok jsme rozpracovali červencové usnesení ÚV KSC o výchově mladé generace, na jehož základě budeme od září mimo jiné úkoly pečovat o mladé vyučence ještě po dobu dalšího jednoho roku. Každý nově vyučený pracovník má svého patrona, který bude dbát o rozšíření odborných znalostí a dovedností svého svěřence. Kromě toho k podílové mzdě těch pracovníků, kteří ještě nezískali potřebnou zručnost v práci, bude poskytován vyrovnávací příplatek podle výše plnění výkonových norem.

Je snahou nás všech vytvořit pro mladé ty nejlepší podmínky k plnění jejich pracovních povinností a ukázat jim, že péče podniku o jejich další růst nekončí získáním vúčnicího listu.

Výstavba silničního provozu PREFA začala roku 1959 se zaměřením zajistit výrobu mostních prvků pro vlastní podnik v rámci Východočeského kraje.

K 1. lednu 1969 byl vytvořen z provozu PREFA, který byl součástí závodu Jičín, samostatný závod. Měl za úkol zajišťovat průmyslovou výrobu prefabrikátů pro mosty včetně montáží, dále investiční výstavbu základních prostředků pro celý podnik Silnice Hradec Králové a další práce. Plánovaný objem prací činil 15 milionů Kčs.

Po reorganizaci v roce 1971 byl závod PREFA zrušen a jako provoz začleněn do závodu 01 Hradec Králové s plánovanou kapacitou ročního výkonu 10 mil. Kčs. Bylo rozhodnuto, že PREFA se bude zabývat jen výrobou mostních prefabrikátů. Na toto opatření měl vliv i odchod některých pracovníků odborných profesí ve stavebním oboru.

## Hodnotné pracovní výsledky novobydžovské PREFY - n. p. Silnice

Provoz PREFA je tedy hospodářsky začleněn do silničního závodu Hradec Králové a je řízen podnikovým ředitelstvím n. p. Silnice. Veškeré otázky týkající se provozu PREFA jsou řešeny komplexně za celý závod a jsou zahrnuty v pěti-letém plánu komplexního programu. Vzhledem k tomu, že se uvažuje o zvýšení objemu výroby mostních prefabrikátů s návazností na vzrůstající dopravu a modernizaci silniční sítě, zabývá se podnikové ředitelství otázkou technického a organizačního rozvoje provozu PREFA. Bude řešena modernizace výroby, aby byly zajištěny vzrůstající požadavky mostního stavitelství. Dojde k rozvoji technologie výroby, strojního zařízení, ke zlepšení pracovního prostředí. Je počítáno s výstavbou bytů, podporou družstevní a individuální výstavby, se zvyšováním politické a odborné úrovně zaměstnanců. Organizace ROH zajišťuje letní rekreaci pracujících v zahraničí a zimní v oblasti Krkonoš.

Iniciativa a tvůrčí síly všech pracovníků se rozvíjejí v socialistické soutěži. Je v ní zapojeno 87 % pracujících a o titul BSP soutěží dvě brigády. Zaměřují se zejména na plnění plánu, šetření energie a materiálu a podobné úkoly.

V průběhu roku odpracovali zaměstnanci provozu PREFA na dvě stě brigádnických hodin v akci Z pro rozvoj města Nového Bydžova. V předvolebním období je vybudováno volební agitacní středisko a je prováděna názorná agitace na pracovištích.

Zaměstnanci provozu PREFA se čestně vyrovnali s úkoly páté pěti-letky a stejně dobře zahájili i v pěti-letce šesté. Nadcházející volební období pozdraví do- brými pracovními výsledky.

# Okresní stavební podnik v Novém Bydžově přispívá ke zlepšení životního prostředí

V plánu 6. pětiletky k rozvoji naší socialistické společnosti má Okresní stavební podnik v Novém Bydžově stanoveny významné úkoly především v investiční výstavbě.

Během pětiletého období bude zajišťovat výstavbu nebo rozšíření výrobních kapacit a zařízení pro rozvoj služeb obyvatelstvu a rozptýlenou bytovou výstavbu. Mezi nejvýznamnější akce patří toplofi-

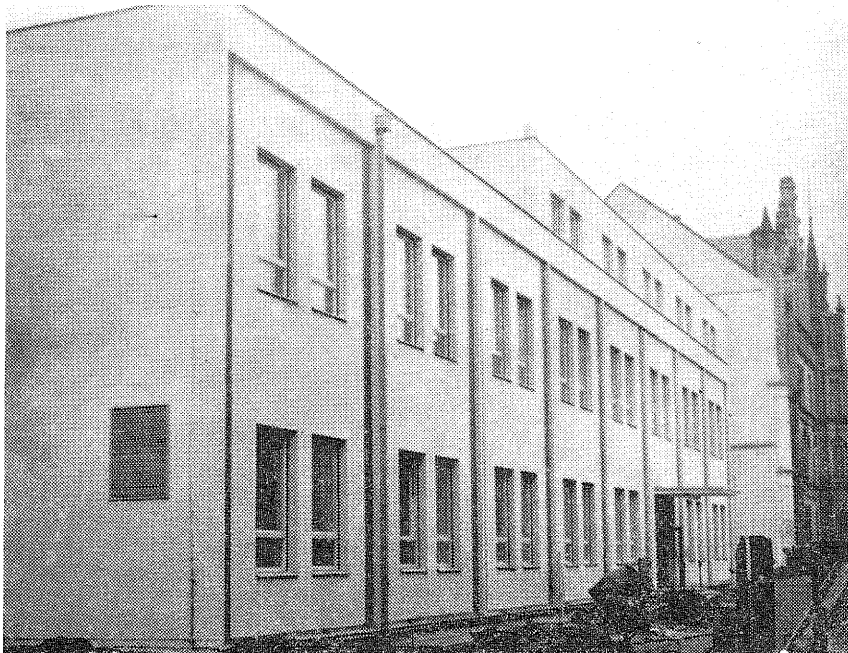
kace Hradce Králové, pro niž převzal funkci generálního dodavatele. Vlastní kapacitou bude na této akci provádět především montáž rozvodů a výměnkových stanic. V příštím roce zahájí rekonstrukci lahovny Východočeských pivovarů v Hradci Králové, výstavbu mateřské školy v N. Bydžově, dvacetí čtyř bytových jednotek OVBD v N. Bydžově, sociálního zařízení v novobydžovské cihelně, výstavbu prodejny potravin v Chlumci nad Cidlinou a rekreačního objektu v Krkonoších.

OSP bude pokračovat v trendu, nastoupeném zejména v posledním roce 5. pětiletky, který byl ve znamení úspěšné výstavby administrativní budovy „Velorex“ v Hradci Králové, automatické telefonní ústředny v N. Bydžově a prodejny Jednoty v Novém Bydžově, v Revoluční ulici.

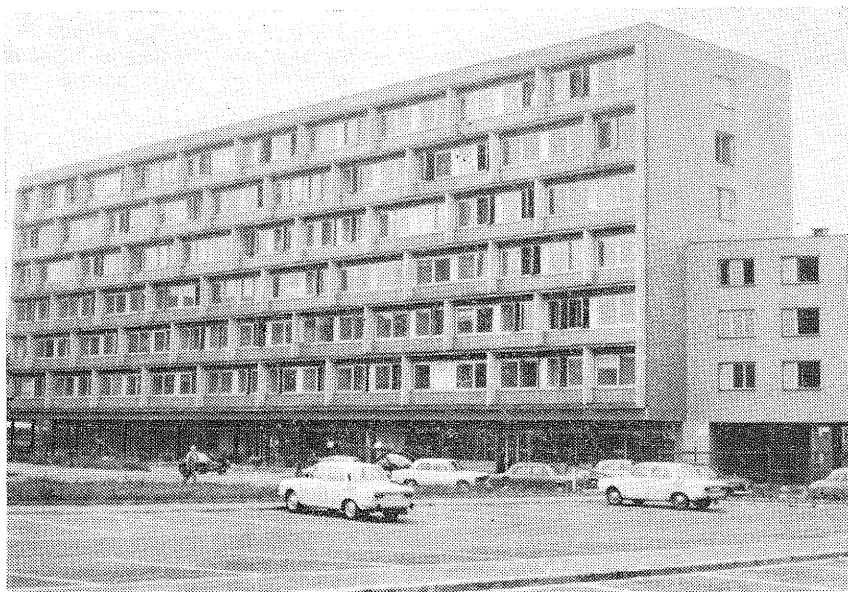
K plnění úkolů 6. pětiletky, které jsou náročnější než úkoly pětiletky páté, přistupuje podnik odpovědně. Je veden snahou vyrovnat se se všemi úkoly plánu již od prvního roku. Za první pololetí 1976 mohl u většiny ukazatelů plánu vykázat splnění nad předpokládaných 51 % z celoročních úkolů, a to i přes obtíže spojené se zajišťováním některých druhů materiálů. Ke 30. červnu 1976 plnil plán stavebních prací na 103,7 %, což oproti stejnému období minulého roku představuje zvýšení o 12,2 %. Rovněž produktivita práce se zvýšila. Velmi dobrých výsledků bylo dosaženo také při tvorbě zisku. Závazek podniku na překročení výkonů v tomto roce o půl milionu Kčs byl k 30. 6. již překročen o 384.000 Kčs.

Na těchto výsledcích se výrazně podíli socialistická soutěž, do níž je zapojeno 87 % zaměstnanců v šestnácti kolektivech BSP. Dvěma kolektivům byl již tento čestný titul udělen. V prvním čtvrtletí letošního roku bylo uděleno čestné uznání vlády a ÚRO za mimořádné úspěchy v socialistické soutěži na počest 30. výročí osvobození Československa Sovětskou armádou kolektivu pracovníků BSP soudruha Kadavy ml. Čtyřem pracovníkům byly předány čestné odznaky.

V předvolebním období se bude podnik aktivně podílet na úspěšném průběhu všech akcí i vlastních voleb. V tomto směru se zaměří především na mladé zaměstnance. K tomuto účelu bylo v prostorách podniku vybudováno vlastní agitační středisko, které je vybaveno propagačním materiálem o pracovních úspěších podniku, o plnění úkolů 6. pětiletky. Mnoho zaměstnanců OSP se v minulém volebním období podílelo na práci národních výborů jako poslanci MNV, MěstNV a ONV. V následujícím volebním období budou někteří z nich v této práci úspěšně pokračovat, jiní do funkcí poslanců budou zvoleni poprvé. A tak Okresní stavební podnik bude i nadále plnit úkoly nejen na hospodářském úseku, ale také na úseku politickém, celospolečenském.



Automatická telefonní ústředna v Novém Bydžově



Administrativní budova „Velorex“ v Hradci Králové

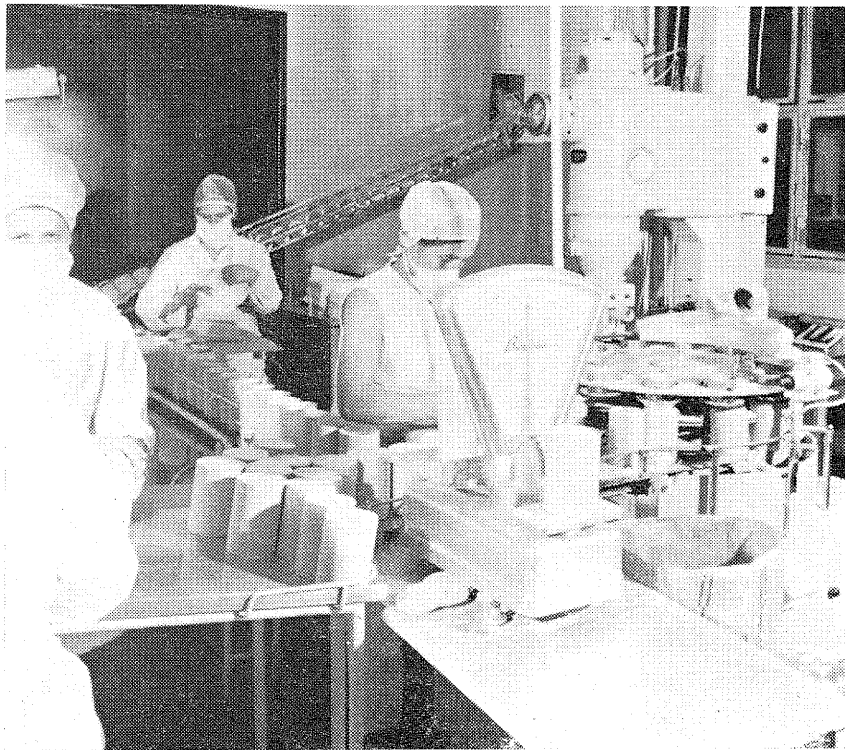
# ČTVRTSTOLETÍ DOBRÉ PRÁCE

Mezi průmyslové podniky, které vytvářejí dobrou pověst našeho města, patří závod Průmysl mléčné výživy, národní podnik Hradec Králové. Již dvacet pět let uplynulo od doby, kdy byl zahájen provoz v průmyslové mlékárně, která byla jako jedna z prvních vybudována po osvobození naší vlasti. Se jménem PMV v Novém Bydžově je spjata cílevědomá a úspěšná práce i boj našich zdravotníků a mlékařského výzkumu o snížení kojenecké úmrtnosti v našem státě.

Proto se novobydžovští mlékaři sešli na slavnostní schůzi v Milovicích. Mezi hosty zaujali čestná místa i bývalí pracovníci-důchodci. Spolu s ostatními pracovníky si nejdříve prohledli provoz, potom s podnikovým ředitelem Jaromírem Balcarem a s představiteli závodu besedovali o současném životě v závodě. Za srdečné přijetí poděkovala jménem důchodců soudružka Božena Čapková. Vzpomínky mnoha bývalých zaměstnanců byly dokladem jejich upřímného vztahu k závodě. Vždyť např. Bohumil Orel byl věrný mlékařskému oboru přes třicet šest let. Všichni, se kterými jsme besedovali, ocenili péči a pozornost novobydžovského závodu. Rádi se opět přijdou podívat a pobesedovat.

Na tomto setkání bylo také provedeno vyhodnocení nejlepších pracovníků závodu. Jedenáct důchodců, kteří pracovali v mlékárně dvacet pět let, dostalo upomínkové předměty. Poděkování patřilo i Marii Smutné, která letošního roku odchází do důchodu. V „mlékařině“ pracovala plných třicet let.

Novobydžovští při svém výročí pochopitelně bilancovali. S uspokojením mohli konstatovat, že za uplynulé čtvrtstoletí se vykonalo mnoho prospěšné práce. Mohou se pochlubit dobrými hospodářskými výsledky i výraznou politickou činností. Za svoji dobrou práci byl závod několikrát vyznamenán. Dvakrát získal Rudý prapor vlády a ÚRO, třikrát Rudý prapor ministerstva potravinářského průmyslu a ÚVOS, jedenadvacetkrát standardu podnikového ředitele a podnikového výboru ROH a řadu dalších ocenění. Závod zaznamenal pronikavé úspěchy zejména ve vývoji a výrobě dětské výživy. Známy výrobek Sunar byl jako první sušená dětská mléčná výživa v ČSSR vyvinut a vyráběn právě v N. Bydžově. To bylo v roce 1950. Za necelých dalších pět let bylo uvedeno do provozu zařízení



Plnění Sunaru na automatu Optima

pro sušený mléčný kasein, který přivítal zejména chemický průmysl při výrobě umělých hmot. Od roku 1956 se zde vyrábí mléčný cukr. Novobydžovští jsou jeho monopolním výrobcem v ČSSR. Další rozšíření sušárenské kapacity bylo realizováno v roce 1963, byla zahájena výroba humanizovaného mléka Feminar. V letech 1970–1974 byla uvedena do provozu další věžová sušárna mléka. Balírna se doplňuje novými stroji na sáčkové mléko, jsou budovány nové skladovací a expediční prostory. V současné době se v závodě zpracovává třikrát více mléka než před dvaceti pěti lety.

PMV Nový Bydžov patří mezi nejlepší zlepšovatelství závody v rámci celého podniku. Tak např. v loňském roce přinesly úspory přes 380.000 Kčs. Dvacet pět řidičů je zapojeno do soutěže „Jezdím bez nehod“. Významné místo při plnění plánovaných úkolů mají kolektivy

pracovníků soutěžících o titul BSP. V tomto směru nezůstávají stranou ani mladí. Ti jsou zapojeni do soutěže o Rudý karamfiát. Mimo zaměstnání se věnují sportovní činnosti. Dva ze šestnácti svazáků jsou dobrovolnými dárci krve.

Komunisté na závodě projednali závěry XV. sjezdu KSČ a rozpracovali je spolu s vedením závodu do konkrétních úkolů, které budou postupně realizovány. Závod nežije jenom z minulých úspěchů. Letos např. úspěšně reprezentoval celý podnik PMV i naše město na gastronomické výstavě EX PLZEŇ 76. V náročném soutěži, při které se srovnávají a hodnotí nejlepší potravinářské výrobky českých a slovenských závodů, obdržel nejvyšší poctu „Zlatý pohár“ za rychlorozpustné kakaové mléko KAOLAR-INSTANT.

Do dalších let přejeme závodě i všem jeho pracovníkům mnoho pracovních úspěchů. (Šr)

## O aktivitě pracovníků VČDZ

Na počest XV. sjezdu KSČ vstoupil podnik Východočeských dřevařských závodů s hodnotným závazkem do prvního roku 6. pětiletky. V tomto roce se zaměstnanci novobydžovského závodu rozhodli odpracovat dvě mimořádné směny, jimiž

nahradí ztráty vzniklé nepříznivými vlivy počasí a navíc zajistí 150.000 Kčs v hodnotě výroby. Podle sdruženého socialistického závazku s PZO Ligna Praha zajistí splnění ročních exportních úkolů do 23. prosince 1976. Plánovaná produkti-

vita práce na pracovníka bude překročena o 0,3 %.

Uzavřený závazek je také úspěšně plněn. Obě mimořádné směny již zaměstnanci závodu odpracovali. Druhá směna byla z poloviny využita na zlepšení pracovního prostředí. V prvním pololetí závod splnil 53 % z ročního plánovaného objemu hodnoty výroby. Velmi dobře si také vede v soutěži o putovní standardu „Nejlepší závod VČDZ“.

Hana Široká

## Agitujeme pro dobrou věc

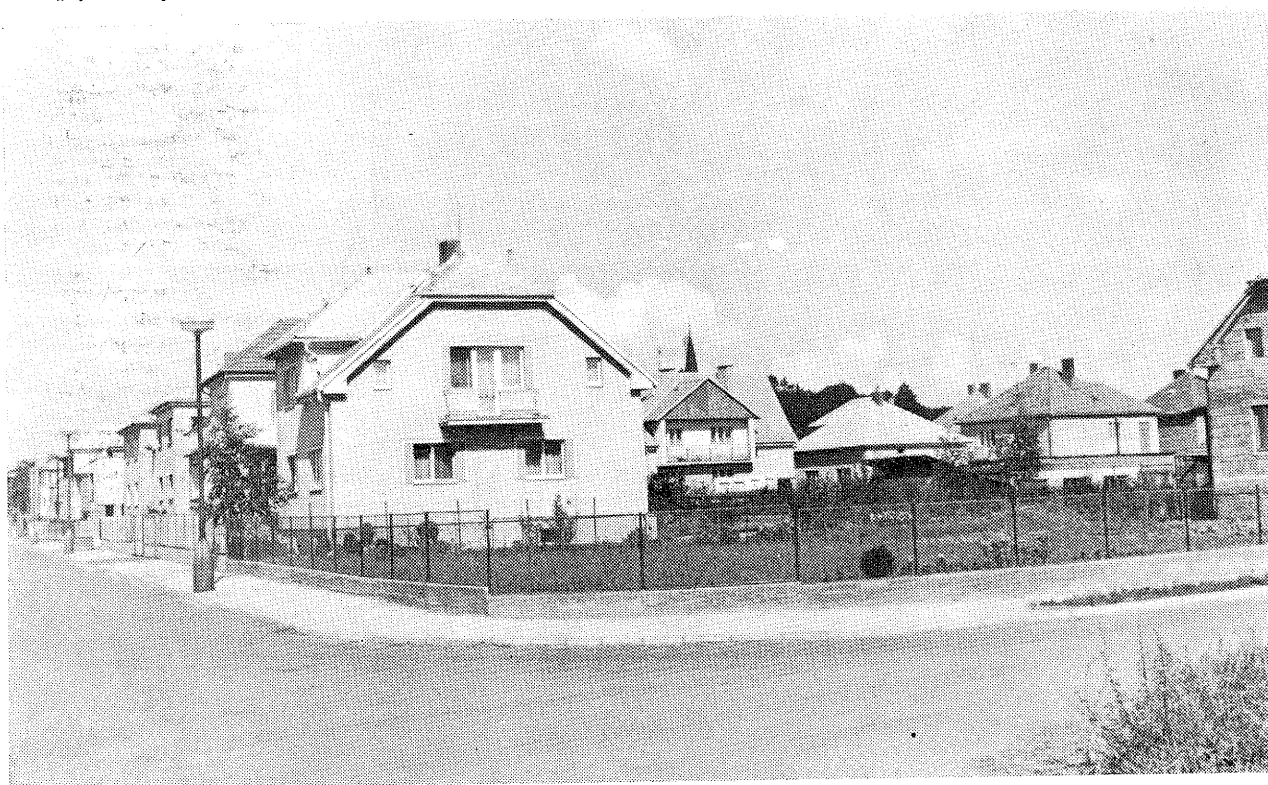
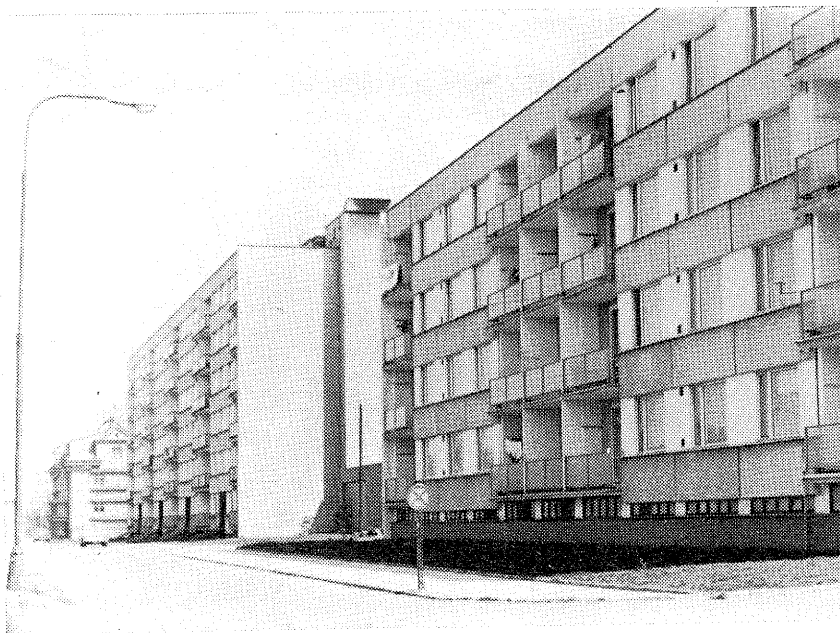
V předvolebním období bylo do agitační a propagační práce zapojeno šest hlavních agitačních středisek, a to ve výstavní síni Zdeňka Dvořáka, Městském domě pionýrů a mládeže, Svazarmu, JZD čs.-sovětského přátelství, OUNZ a v ČSD.

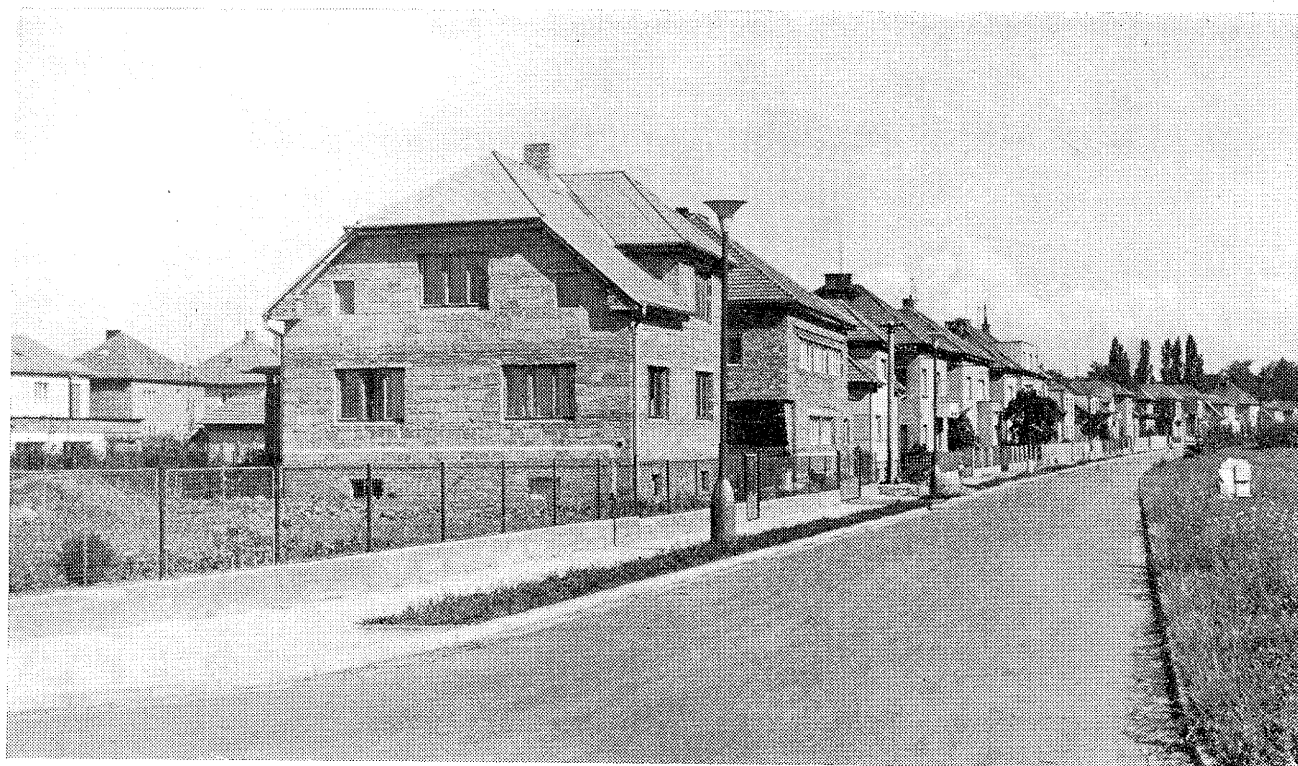
Vedoucí všech středisek se snažili, aby jejich činnost byla co nejbohatší. Při své práci postupovali podle podrobných plánů. Nahlédli jsme do plánu agitačního střediska v MDPM, jehož vedoucím je s. Antonín Žejdl. V září se zde konaly schůze zaměřené na registraci kandidátů Národní fronty a na práci volebních komisí. Velké pozornosti našich občanů se těšily zejména schůze navrhovaných kandidátů na poslance do zastupitelských sborů s jejich voliči. Při těchto schůzích byli voliči seznámeni s hodnocením uplynulého volebního období a s návrhem nového volebního programu na léta 1976–1980. O řadě problémů se v závěru většiny shromáždění vždy živě diskutovalo.

Ríjnový plán počítá s besedami s branci, se studující a učňovskou mládeží i s besedami s rodiči dětí mateřských škol.

Činnost ostatních agitačních středisek má podobnou náplň. Kromě těchto hlavních agitačních středisek vyvíjela předvolební činnost také menší agitační střediska na různých pracovištích novobydžovských závodů a podniků. Těchto středisek bylo celkem čtrnáct. Všechna střediska byla vkusně a účelně vyzdobena a vytvářela důstojné prostředí i rámeček předvolební agitace a propagace.

MěstV KSČ a MěstV NF se o práci všech středisek živě zajímají a po skončení voleb provedou závěrečné vyhodnocení, s nímž vás seznámíme v příštím čísle „Zpravodaje“. (TI)





---

## Nový Bydžov a jeho proměny ve fotografii Václava Trutnovského

---



# První rok 6. pětiletky v ZAZ

Po úspěšném splnění výrobních úkolů 5. pětiletky, které jsme překročili v hrubé výrobě o 14 mil Kčs, jsme si vytvořili příznivé podmínky pro splnění úkolů 6. pětiletého plánu: stabilizaci výrobního programu.

Již letos převzali pracující našeho závodu náročné úkoly státního plánu v plném rozsahu a rozpracovali je na všechny úseky výrobní a ekonomické činnosti. Při dodržování stejného počtu pracovníků jsme naplánovali proti skutečnosti z minulého roku zvýšení výroby zboží o 2 mil. Kčs. Vyšší úkoly jsme převzali rovněž v hrubém obratu, v produktivitě práce a ve snižování vlastních nákladů.

Zajištění všech těchto úkolů dosáhneme plněním socialistických závazků našich pracujících, zaměřených především na snižování vlastních nákladů, na snižování spotřeby dovážených tříslovin z kapitalistických států, dále na zvyšování jakosti a důsledné hospodaření s kožní hmotou. Přesným dodržováním komplexních racionalizačních opatření, hlavně uplatněním nové efektivní technologie loužení a činění usní, dosáhne náš závod úspory v materiálových nákladech 750.000 Kčs.

Z iniciativy našich pracujících jsme zahájili rozsáhlou víceletou rekonstrukci našeho závodu, která si vyžádá značné pracovní a organizační úsilí, neboť je prováděna za plného provozu.

Přestavbou dobudujeme náš závod na speciální výrobu klasických tříslučně-

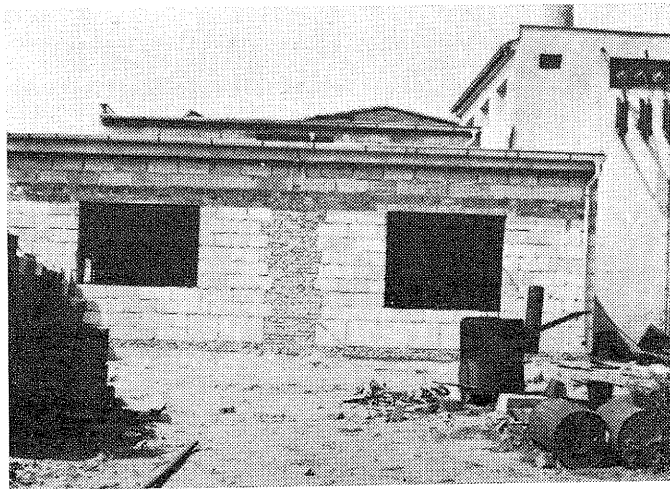
ných usní s monopolním postavením výrobce těchto usní v ČSSR. Objem výroby zboží proti dosavadnímu stavu stoupne o 50 %. Toto zvýšení představuje nárůst produktivity práce o 20 %, který bude z jedné poloviny kryt využitím nových efektivních strojních celků a nejnovější progresivní výrobní technologie.

Realizací přestavby, kterou bude zajištěna perspektivní výroba usní pro čs. obuvnický a galanterní průmysl, přispějeme k podstatnému zvýšení dodávek usní potřebných k výrobě obuvi a galanterních výrobků, určených nejen pro tuzemský trh, ale i pro vývoz do socialistických zemí i do kapitalistických států.

Pracující našeho závodu svou zodpovědnou prací přispívají k naplnění závěrů XV. sjezdu KSČ a svou aktivní účastí se podílejí na realizaci volebních programů NF. Se stejnou odpovědností jsou rozhodnutí přispět k zajištění voleb do zastupitelských orgánů. Dva naše pracovníky navrhuje pro výběr do funkcí poslanců MěstNV. Na závodech obnovujeme agitační středisko, kterému věnujeme spolu se svazáky mimořádnou pozornost.

Revoluční tradice našeho závodu nás zavazuje k dosažení cílů, kterými jsou rozkvet naší socialistické vlasti a zajištění trvalého míru. Karel Herman

Stavba rozvodny elektrického proudu



## Letní pionýrská činnost

O letošních prázdninách uspořádala PS Mladý budovatel při ZDS Klicperova ul. letní pionýrský tábor ve Žďáru nad Met. Tábor měl dva běhy po čtrnácti dnech od 3. 7. do 31. 7.

Rada pionýrských pracovníků pod vedením hlavních vedoucích s. Jaroslava Prokopa a s. Milana Štočka připravila pionýrům bohatý táborový program, který byl zaměřen na plnění výchovného systému PO SSM a k 55. výročí KSČ.

Každé ráno se prováděl nástup ke vztyčení státní vlajky a večer k jejímu sejmutí vždy v pionýrských krojích. Během tábora se pionýři naučili mnoho užitečného: Morseovu abecedu, uzle, stříleli ze vzduchovky, poznávali topografické značky, vyráběli upomínkové předměty, poznávali živočichy a léčivé rostliny. V teplých letních dnech nechýbělo ani koupání a výlety do okolí. Nejvíce se všem líbily sportovní soutěže a

branné závody. Ti nejlepší získali diplom a medaile.

Večer pak všichni s radostí uvítali noční hru nebo táborák s bohatým kulturním programem.

Jedenáctiletý Vlastimil Kytler byl na táboře poprvé. Nemohl si zvyknout, protože doma nemá žádné sourozence. Po táboře však prohlásil: „Za rok pojedu zas.“ Do přípravy a likvidace tábora se zapojili pionýři a rodiče. Celkem bylo odpracováno 2 480 hodin, z toho na pomoc tamějšímu JZD 280 brigádnických hodin.

Na závěr celého tábora byla uspořádána besídka s pohoštěním. Pionýři obdrželi na památku knížku s věnováním.

Průběh tábora se líbil pionýrům i vedoucím. Krásná příroda i denní bohatý program poskytoval pionýrům mnoho nových zážitků a příjemnou rekreaci.

## Poděkování

za pomoc

PS Mladý budovatel

Vedení pionýrské skupiny Mladý budovatel při ZDS v N. Bydžově, Klicperova ulice, děkuje patronátnímu Okresnímu stavebnímu podniku za veškerou pomoc při celoroční práci skupiny, zvláště za pomoc při uskutečnění letní činnosti. OSP uvolňuje každoročně 3.000 Kčs na masověpolitickou činnost PS, uvolňuje vedoucí na letní pionýrský tábor, poskytuje zdarma autobusovou i nákladní dopravu na tábor, ZV ROH poskytuje pionýrům finanční příspěvky na tábor. Poděkování patří též zaměstnancům, kteří ve volném čase bezplatně, svědomitě a obětavě PS pomáhají. Mezi ně patří s. Alex Lakatoš a s. Alena Rejthárková. Pionýrská skupina věří, že velmi dobrá spolupráce s OSP i nadále potrvá.



# Pro klid a pořádek

K organizacím, které ve městě vykazují dobré pracovní výsledky, patří „Pomocná stráž Veřejné bezpečnosti“. Jejím základním posláním je prevence v dodržování socialistické zákonnosti a pořádku i ochrana zájmů občanů včetně jejich osobního vlastnictví. V tomto směru účinně pomáhá příslušníkům Veřejné bezpečnosti při jejich náročné práci. Kromě toho plní řadu dalších úkolů při dodržování veřejného pořádku, v dopravě, v ekonomice i při výchově občanů, zejména mládeže.

Během roku 1975 odpracovalo osmnáct příslušníků při výkonu služby zpravidla ve večerních a nočních hodinách 6 374 hodiny. Na jednoho člena to představuje v průměru na jeden měsíc třicet hodin.

V soutěži o putovní standartu ONV v Hradci Králové se naše jednotka PS VB umístila na druhém místě. Za tímto oceněním se neukrývají pouze hodiny, ale množství namáhavé, odpovědné a někdy i nebezpečné práce. V minulém roce zajišťovali členové jednotky PS VB úkoly při dopravních akcích, zabezpečovali důstojný průběh májových oslav, obvodní spartakiády, závodů na kolách a dalších akcí. Naši občané budou znát příslušníky naší jednotky patrně jen z křižovatek při řízení dopravy.

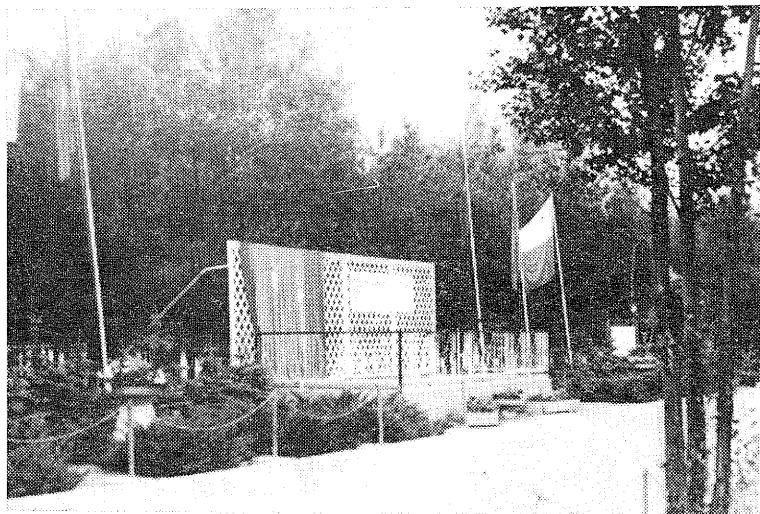
Na celobvodovém srazu členů jednotek PS VB při obvodním oddělení VB v N. Bydžově bylo usneseno dále zkvalitňovat a prohlubovat činnost jednotlivých členů i celých jednotek. Novobydžovská jednotka v I. pololetí letošního roku toto usnesení úspěšně plní.

Za uvedené období tohoto roku bylo odslouženo již 3 249 hodin. Při výkonu této služby bylo zadrženo deset osob pro trestné činy. Šlo převážně o mnohokrát trestané osoby, některé z nich byly dokonce celostátně hledané. Dále bylo předáno třináct poznatků o trestných činech, přečinech a přestupcích. Na úseku prevence bylo uskutečněno téměř sedm set pohovorů, mnoho besed a zhotoveno třicet nástěnek s výchovným obsahem. Členové naší jednotky realizovali samostatně šest dopravních akcí se zaměřením na kontrolu dokladů, technického stavu vozidel a dodržování zákona 120/62 o boji proti alkoholismu. V posledním období při dopravní akci odstraňovali naši členové-odborníci drobné poruchy na vozidlech přímo na místě kontroly. Vozidla mohla pak ihned pokračovat v další jízdě. Tato akce se setkala u mnoha řidičů s pochopením. Členové jednotky účinně pomáhali při zajišťování dopravy a při likvidaci požárů mlýna v Novém Bydžově. Na oddělení

VB byl předveden pachatel vloupání do bytu v Zachrašťanech, u něhož byly zajištěny odcizené věci v hodnotě více než 5 tisíc korun. Dále byla do nápravného zařízení předána osoba, která byla celostátně hledána pro trestné činy vloupání do různých bytů a objektů. O identifikaci osoby se zasloužil jeden ze členů PS VB. Příslušníci jednotky mnohokrát operativně řídili provoz při dopravních nehodách, zajišťovali též odvoz poraněných osob do nemocniční péče i odvoz havarovaných vozidel.

Je pravděpodobné, že mnoho našich občanů ani neví, že příslušníci „Pomocné stráže VB“ dozírají ve večerních a nočních hodinách na dodržování veřejného pořádku a tím zabezpečují jejich klidný noční spánek. Nejednou museli zasahovat proti opilcům. Mnozí z nich museli být předvedeni na VB, kde byli poučeni o zásadách socialistického soužití. Někteří výtržníci skončili v protialkoholní stanici v Hradci Králové.

Členové PS VB vědí, že ti, kteří porušují socialistickou zákonnost, nedodržují dopravní předpisy, nemají svá vozidla v pořádku nebo se jinak proviňují proti zásadám socialistického stylu života, nebudou jejich práci posuzovat kladně. Současně však vědí, že nepopulární zásahy a zákroky dělají v zájmu dobré věci, v zájmu naší společnosti, v zájmu klidu a pořádku ve městě. A to je pro jejich práci rozhodující. -ZS-



O LETOŠNÍCH PRAZDNINÁCH BYLO OSM PIONÝRŮ ZE ZDŠ V KARLOVÉ ULICI V MEZINÁRODNÍM PIONÝRSKÉM TÁBOŘE „BERTINGEN“ V NĚMECKÉ DEMOKRATICKÉ REPUBLICE.

Na obou snímcích J. Trejbal je pohled na tábor před ranním budičkem.



V Magazínu pro volnou chvíli č. 26 vyšly i články o Václavu Kuderovi a Jaromíru Bustovi z Nového Bydžova. S prvním článkem o V. Kuderovi se naši čtenáři už mohli seznámit ve 3. čísle loňského ročníku Novobydžovského zpravodaje, článek o Jaromíru Bustovi uveřejňujeme nyní.

Redakce

Na počátku všeho byla jedna stará kniha. Mezi množstvím obrázků zaujaly malého chlapce různobarevné erby. Ale další desetiletí života Jaromíra Busty vyplnila zcela prozaická všední práce. V Novém Bydžově, kam se s rodiči přestěhoval už v pěti letech, se nakonec vyučil strojním zámečnickem a až do důchodu pracoval jako seřizovač lisu a údržbář v podniku Kovoplast.

Vzpomínka z dětství se čas od času znovu ozvala, s plnou silou a už natrvalo před sedmi lety, nedlouho před odchodem do důchodu, když po zemřelém bratru získal nedokončené nákrasy různých

postupně seznamuje se základní i speciální odbornou literaturou a stává se skutečným znalcem naší heraldiky. Až na dva případy, kdy vytvořil různé kolekce znaků okresních měst Východočeského kraje, soustřeďuje se zatím plně na bohatší znaky rodové. Odmítá stereotyp a mechanické napodobování, a tak každý nový erb je vlastně jedinečným originálním dílem, ve kterém se uplatňuje osobitý přístup tvůrce.

Jaromír Busta důsledně vyznává zásadu, že méně je více. Každý erb vypracovává s příkladnou pečlivostí, se vzácným smyslem pro skloubení materiálů

## TVŮRČIE IE IRIBŮ

ných erbů. Jaromír Busta je chtěl původně domalovat, ale nakonec se rozhodl pro náročnější práci – zvětšené erby překreslil na překližku a vylabováním vrstev vytvořil plastický reliéf jednotlivých figur. Štíty s figurami potom vymaloval. Během necelého roku postupně vytvořil na třicet různých rodových erbů, zatím se základem rovného štítu střední velikosti (15×12 cm).

Krása erbů Jaromíru Bustovi doslova učarovala. Od té doby většinu volného času věnuje své velké zálibě. S každým novým erbem přicházejí další nové nápady. Dlouholetá práce s kovem a později s umělými hmotami odhalila nové možnosti jejich použití. Jaromír Busta začíná překližku doplňovat kovem, nejprve při výzdobě štítu, později překližka ustupuje lehkému kovu (hliníku) i na základ štítu a při plastické výzdobě se stále častěji uplatňuje pryskyřice doplnovaná kovovými konturami. Plochy štít je za použití nového materiálu často vyklenut a štít s figurou nakonec vystřídá úplný erb s přílbicí, pokrývkami (tzv. fafrnochy) a klenotem.

S každým novým erbem se zdokonaluje technika pracovního postupu, ale přibývá i nezbytných teoretických znalostí z bohaté oblasti heraldiky. Jaromír Busta

a heraldických figur, detailu a celku, kompozice a barvy.

Zatím vytvořil na sto štítů s figurou a dvacet úplných erbů s přílbicí, pokrývkami a klenotem. Erby Jaromíra Busty už několikrát patřily k nejzajímavější kolekci novobydžovské výstavy tvůrců amatérů. S prací Jaromíra Busty se postupně seznámili i odborníci a shodně ji posuzovali jako významný přínos pro naši heraldiku.

Od napsání článku uplynulo několik měsíců. Jaromír Busta zatím vytvořil tři další úplné erby, vystavoval v Horažďovicích a v našem muzeu. V současné době se už plně soustřeďuje na práci, která bude jakýmsi vyvrcholením jeho dosavadní tvorby. Jaromír Busta se rozhodl, že pro naše muzeum zhotoví tři velké úplné erby dřívějších majitelů Nového Bydžova, Vartenberků, Pernštejnů a Valdštejnů. Od příštího roku se tak budou moci návštěvníci muzea trvale setkávat s ukázkami tvorby jednoho z obyvatel našeho města, člověka, jehož práce je jedinečným svědectvím o lidském umu a dovednosti a o spojení odkazu minulých století s moderními materiály naší současnosti.

Text a foto Jaroslav Prokop

## Novobydžovský fotoklub

### opět vystavoval

Stalo se již dobrou kulturní tradicí Nového Bydžova pořádat letní soubornou výstavu fotografií. Po dobrých zkušenostech místního fotoklubu z loňského roku tvoří základ i letošní výstavy osmdesát nejlepších prací ze sto třiceti, kterými patnáct autorů obeslalo fotosoutěž městského kulturního střediska pod názvem „Novobydžovsko 1976“.

Porota, jejímž předsedou byl Milan Čurda, člen SČF z Jičína, neměla při posuzování jednoduchý úkol. Šlo jí o to ocenit nejen technickou a uměleckou stránku fotografií, ale také obsahovou. Název soutěže v kategorii A (Krásy Novobydžovska) nejvíce odpovídal soubor prací Václava Trutnovského „Novobydžovské pohledy“, na nichž jsou ve fotografické zkratce zachyceny urbanistické proměny Nového Bydžova. V kategorii B (Volné téma) si první místo po zásluze odnesl Václav Morávek za netradiční záběr z chlumeckého koupaliště.

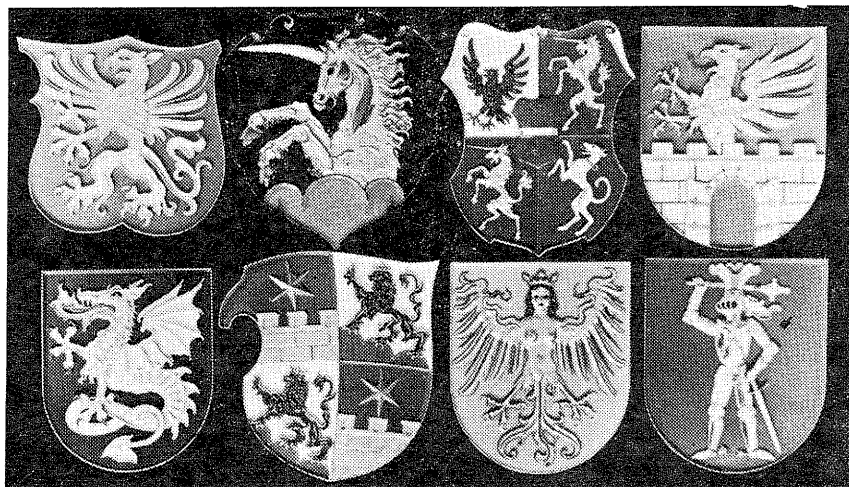
Při prohlídce výstavy ve Dvořákově síni si návštěvník mimoděk uvědomuje, že fotografování, oné novodobé tvůrčí vášni, podléhá stále větší počet našich občanů různého věku i zaměstnání. Pro většinu z nich se fotografie stává výrazovým prostředkem vlastního osobitého vztahu k životu, k přírodě i ke společnosti.

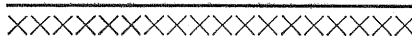
Fotografové podobně jako malíři mají svůj umělecký rukopis, který je výslednicí jejich zkušeností, technických podmínek i tajuplné chemie jejich temné komory. Každý dobrý fotograf asimiluje ve své tvorbě zkušenosti nejlepších tvůrců, především profesionálů, a to po obsahové, umělecké i technické stránce. A nechce-li se stát pouhým epigonem, musí k tomu přidat kus vlastní originality. Znalost zákonů kompozice, tvarové a v posledních letech i barevné harmonie tvoří základní abecedu, bez níž nelze úspěšně fotografovat. Někteří tvůrci vyznávají zásadu nedotknutelnosti negativu, jiní si vymýšlejí různé tvárné techniky, založené na fotografické chemii a znalostech fyziky, zejména optiky. Mnoho fotografií patří mezi vyznavače realismu, a to v námětu i provedení. Je však i mnoho těch, které nutí jejich stále rozjitřená fantazie k tvorbě abstraktních fotografií, různých fotomontáží, až fotografických kreací. Pro umělce, vědce a mnoho dalších se fotografie stává pomocníkem nebo prostředníkem při jejich práci. Jestliže ten či onen fotograf chce, aby se k jeho jménu připojil přívlastek dobrý, pak vyjma záběrů vysloveně funkčního charakteru musí svým znůsobem přebásňovat skutečnost. A je lhostejné, zda jde o fotografickou lyriku, epiku, satiru či jiný žánr. Jedině tak obohacuje náš společný život a pomáhá nám v práci i v zápase o stále dokonalejší svět.

Novobydžovská výstava fotografií svou celkovou koncepcí nic nezůstala dlužna úrovní z minulého roku a přispěla k obohacení kulturního života města.

Josef Trejbal

Fotografie V. Trutnovského jsou na 8. a 9. stránce tohoto „Zpravodaje“.





## Na závěr I. ročníku filmového klubu



● **KONEC ŽIDOVSKÉ ČTVRTI.** Od počátku 16. století se v místech bývalého minoritského kláštera začali postupně usazovat židé. Vzniklá židovská čtvrť musela být později ohrazena a proměnila se v ghetto. Už v roce 1717 byla celá židovská čtvrť zničena velkým požárem, ale rozsáhlé spáleniště bylo postupně zastavěno novými dřevěnými domy. Další velký požár dne 15. července

1901 znamenal konec rázovité části našeho města. Téměř vše vyhořelo a ze židovské čtvrti zbyla jen synagoga. Židovské obyvatelstvo přesídlilo do ostatních čtvrtí města i do jiných míst. Mnozí zámožní židé se už dříve usazovali v jiných částech města, kde měli své domy a obchody. Ze židovské čtvrti se do současnosti dochovaly cenné plány, staré fotografie, kresby a akvarely.

● **VZÁCNÝ RUKOPIŠ.** V bohaté knihovně našeho muzea jsou i díla, která patří k jedinečným klenotům národního písemnictví. Mezi nimi zvlášť vyniká latinsky psaná Postila Jakoubka ze Stříbra z let 1419 až 1420. Vzácný rukopis před více než dvaceti lety bližší určil velký znalec husitství prof. dr. F. M. Bartoš.

● **OBYVATELSTVO MĚSTA V ROCE 1834.** Podle Sommerovy topografie mělo vlastní město Nový Bydžov 188 domů a 1809 obyvatel, Pražské předměstí 97 domů a 626 obyvatel a Královéhradecké předměstí 137 domů s 967 obyvateli. Ve zvláštní židovské čtvrti tehdy ve 41 domech žilo 461 obyvatel. V Novém Bydžově bylo celkem 463 domů a 3863 obyvatel.

● **POUKÁZKY NA POTRAVINY.** V letech 1. světové války byly všechny nejnütnější potraviny prodávány jen na poukázky. V městské kronice o tom mimo jiné čteme: „Do hostince si každý musel přinést svůj cukr, neboť hostincům ani kavárnám nebyl přidělován cukr, nejvyšně něco sacharinu. Kdo chtěl v hostinci moučník, musel odevzdati několik ústřížků ze své »chlebenky«“.

● **PUTOVÁNÍ HUSITSKÉ HOUFNICE.** Vzácný exponát našeho muzea z I. poloviny 15. století bude po Praze ještě vystaven v Berlíně a v Moskvě, kam bude z Národního muzea zaslána výstava Jan Žižka z Trocnova. Do novobydžovského muzea se houfnice vrátí až počátkem roku 1978.

Připravil J. Prokop

Ve filmové sezóně 1975–1976 uspořádal filmový klub třicet devět představení a nad dalšími šesti měl patronát. Šlo o pět představení FFP, který se v Novém Bydžově konal poprvé, a o čs. premiéru filmu „Páni kluci“. Této premiéry se účastnila režisérka filmu Věra Plívová-Šimková, která besedovala s malými diváky o své práci. Tento film na třech představeních zhlédlo 976 diváků. V rámci FFP byl nejvíce navštíven švédský film „Šepoty a výkřiky“.

Ve sledovaném období měl filmový klub 350 členů a celková návštěvnost všech klubových představení byla 6 335 diváků. Průměrná návštěvnost klubových filmů proti prvnímu ročníku poklesla ze 155 na 141. Potěšitelné je, že ani jedině představení nemuselo být zrušeno pro malou diváckou účast a že velmi pěknou návštěvnost měla řada našich filmů i jiných filmů socialistických kinematografií. Pro zajímavost uvádíme prvních deset filmů v pořadí podle návštěvnosti včetně školních představení:

návštěvníků

1. Od severu k jihu SSSR . . . . .	1016
2. Ves v pohraničí . . . . .	528
3. Májové hvězdy . . . . .	275
4. Velký flám . . . . .	207
5. Upír Nosferatu . . . . .	196
6. Císařův pekař . . . . .	160
7. Lásky jedné plavovlásky . . . . .	135
8. Oslí kůže . . . . .	134
9. Z Andersenových pohádek . . . . .	129
10. Tenkrát na Západě . . . . .	127

Divácké ankety se účastnilo 94 členů. Nejúspěšnější filmy vůbec z ní vyšly v tomto pořadí: Velký flám, Tenkrát na Západě, Rezník, Incident, V pravé poledne, Roma. Dokladem neujasněných představ a rozdílného vkusu je skutečnost, že se některé z těchto filmů u jiných diváků objevily mezi nejslabšími. Nejúspěšnější české filmy z ankety: Rozmarné léto, Eva tropí hlouposti, Císařův pekař, Páni kluci, Májové hvězdy. Nejúspěšnější sovětské filmy: Anna Karenina, Alexandr Něvský, Andrej Rublev.

Mnozí naši občané nemohli filmový klub navštěvovat, protože v době promítání byli zpravidla ještě v zaměstnání. Od příštího roku se proto uskuteční dvě představení FK každý čtvrtek od 17 do 19.30 hodin. Legitimace na nový ročník se prodávají již od září u pokladny kina za jednotnou cenu 16 Kčs, členové SSM a PO mají slevu a po předložení legitimace zaplatí pouze 12 Kčs. Mladší členové klubu mohou chodit na představení v rámci přístupnosti mládeži. Nová sezóna bude zahájena americkým barevným filmem z prostředí Skalistých hor, natočeným podle románu J. O. Curwooda „Nikki-divoký pes severu“.

Mimo jiné plánujeme i nejžádanější film z divácké ankety „Kladivo na čarodějnice“. Další dva nejžádanější filmy „Bažanti“ a „Děšť smyje každou stopu“ připravujeme pro další ročník.

Jiří Vodvářko

## Děti narozené v Novém Bydžově od 18. 5. 1976

<b>Petra Kebortová</b>	- 18. 5.
Karlova 205	
<b>Zdeněk Česák</b>	- 20. 5.
Mánesova 275	
<b>Martin Jezdinský</b>	- 21. 5.
Chudonice 73	
<b>Jan Paleček</b>	- 22. 5.
Fučíkova 910	
<b>Miroslava Pavelková</b>	- 24. 5.
U jatek 789	
<b>Stanislav Antoš</b>	- 27. 5.
Tyršova 160	
<b>Renata Volejníková</b>	- 30. 5.
Jungmannova 1741	
<b>Martin Cihák</b>	- 5. 6.
Jiráskova 546	
<b>Libor Řezníček</b>	- 9. 6.
Havlíčková 123	
<b>Monika Štěpánová</b>	- 19. 6.
Chudonice 100	
<b>Pavel Žďárský</b>	- 20. 6.
U mlýna 1433	
<b>Věra Ježková</b>	- 26. 6.
U jatek 881	
<b>Petra Hýbnerová</b>	- 27. 6.
Šarleje 95	
<b>Gabriela Kuncová</b>	- 28. 6.
Ezopova 1688	
<b>Miloš Musil</b>	- 29. 6.
Purkyňova 1624	
<b>Martin Zaňka</b>	- 28. 6.
Šarleje 94	
<b>Stanislav Hösch</b>	- 2. 7.
Smetanova 1148	
<b>Jaroslav Folbergr</b>	- 5. 7.
Ezopova 1687	
<b>Miloslav Hudec</b>	- 7. 7.
Chudonice 133	
<b>Igor Indrák</b>	- 13. 7.
U památníku 1184	
<b>Ladislav Drahekoupil</b>	- 14. 7.
Havlíčková 52	
<b>Radek Novák</b>	- 19. 7.
Rudé armády 1567	
<b>Zuzana Nováková</b>	- 22. 7.
Fučíkova 891	
<b>Martin Kořinek</b>	- 23. 7.
Malátova 1870	
<b>Adéla Broučková</b>	- 29. 7.
Revoluční 686	
<b>Tomáš Urban</b>	- 30. 7.
Fučíkova 891	
<b>Lucie Čeňková</b>	- 8. 8.
Tyršova 809	
<b>Kateřina Horáková</b>	- 16. 8.
Dukelská 971	

## Zemřel soudruh Jaroslav Vejr



Ve středu 18. srpna 1976 v odpoledních hodinách tragicky zahynul ve věku 44 let při autonehodě soudruh Jaroslav Vejr, člen předsednictva krajského výboru KSČ, poslanec České národní rady, předseda Jednotného zemědělského družstva československo-sovětského přátelství se sídlem v Novém Bydžově.

V soudruhu Jaroslavu Vejrovi ztrácí Komunistická strana Československa obětavého a zkušeného funkcionáře. Narodil se 15. února 1932 v rodině drobného zemědělce. Po vyjití školy pracoval nejdříve u otce a v osmnácti letech ho vesnická organizace KSČ doporučila jako pracovníka výkupního podniku v Novém Bydžově. V roce 1954 se stal členem Komunistické strany Československa. Zasloužil se o budování socialistického zemědělství, o šťastný život na vesnici. Když se v roce 1957 zakládal v Lužci nad Cidlinou JZD, vybrali ho soudruzi, aby zde pracoval jako ekonom. - V r. 1972 byl postaven do čela družstva. Stal se iniciátorem nových forem práce, pod jeho vedením dosáhlo JZD vysoké úrovně nejen ve výrobě ale i v politické práci. Svůj vztah k SSSR vyjádřili družstevníci přijetím názvu JZD československo-sovětského přátelství. V roce 1973 bylo družstvo v Lužci nad Cidlinou vyřazeno Řádem Vítězného února. Nyní stál soudruh Jaroslav Vejr v čele velkého zemědělského komplexu, který v letošních žních dosáhl významných úspěchů.

Soudruh Jaroslav Vejr, delegát XIV. a XV. sjezdu KSČ, pracoval velmi aktivně nejen ve stranických, ale i ostatních veřejných funkcích. Byl poslancem České národní rady, členem jejího výboru pro zemědělství a výživu, členem vedení klubu komunistických poslanců. Byl nositelem státního vyznamenání „Za vynikající práci“.

Z našich řad odešel uprostřed nejpilnější práce dobrý soudruh – komunista.  
Čest jeho památce!

## Úmrtí od 2. 6. do 7. 8. 1976

2. 6.	Jánský Josef, čp. 434	43 let	25. 6.	Trutnovská Emilie, 1516	79 let
3. 6.	Novák Karel, čp. 1714	68	25. 6.	Brabec František, 404	79
5. 6.	Janda Antonín, čp. 403	69	7. 7.	Hamplová Vlasta, 1334	48
6. 6.	Mičunková Marie, čp. 915	73	9. 7.	Ondráček Václav, 678	73
6. 6.	Jeníkovská Božena, 936	65	19. 7.	Myška Antonín, čp. 790	65
12. 6.	Provazníková Viktorie, 512	85	21. 7.	Stýrsa Jindřich, 1595	75
16. 6.	Brejcha Josef, Chudonice, čp. 102	89	25. 7.	Kühnel Ludvík, čp. 1477	81
21. 6.	Halíř Antonín, Chudonice, čp. 76	70	23. 7.	Archalousová Anna, 781	74
21. 6.	Saidl Jan, čp. 672	76	4. 8.	Wagenknecht Josef, 1840	82
			2. 8.	Ondráček František, 1556	72
			5. 8.	Szczyzyci Vojtěch, 1675	71
			7. 8.	Tyrychtrová Anna, 149	81
			7. 8.	Jiránek Jan, Chudonice 142	81
			7. 8.	Hráský Jan, čp. 1128	82

NEJMÉNĚ SE BOJÍ SMRTI TI, JEJICHŽ ŽIVOT MÁ NEJVĚTŠÍ CENU.  
Kant

## Sňatky

5. 6. Drahoš Karel, Helena Lakatošová,  
Nový Bydžov  
12. 6. Soukup Jar., Alena Podrazilová,  
Nový Bydžov  
19. 6. Kynych Jaroslav, Jilemnice - Marie  
Jochcová, Nový Bydžov  
26. 6. Hovorka Václav, Nový Bydžov -  
Danuše Tomišková, Skřivany  
Mocek Miroslav, Chudonice -  
Ilona Dlouhá, Nepolisy  
Tomeš Jiří, Ždár nad Sázavou -  
Vlasta Zelinková, Nový Bydžov  
Kvaček Miloš, Nový Bydžov -  
Lenka Teplíková, Jičín  
3. 7. Pažout Jan, Nový Bydžov - Libuše  
Černá, Sloupno  
Látka Martin, Volanice - Hana  
Kryšpínová, Nový Bydžov  
17. 7. Čonka Ondřej, Jar. Volejníková,  
Nový Bydžov  
Churáček Jaroslav, Miloslava  
Vízková, Nový Bydžov  
24. 7. Laštůvka Bohumil, A. Dvořáková,  
Nový Bydžov  
31. 7. Mazánek Pavel, Hana Špačková,  
Nový Bydžov  
7. 8. Szejut Josef, Ladislava Koutníková,  
Nový Bydžov  
14. 8. Luštík Vlad., Liptovské Matiašovce  
- Věra Kováčová, Nový Bydžov  
21. 8. Gondek František Starý Bydžov -  
Hana Tomášová, Nový Bydžov



*Ženy musí být milovány,  
maji-li zůstat krásné.*

BAUER

## Zlaté svatby

Dne 16. 8. oslavili ZLATOU SVATBU  
MANŽELÉ KAREL A ANNA BRETTOVI,  
bytem Nový Bydžov-Metličany 1072, a  
dne 21. 8. 1976 MANŽELÉ FRANTIŠEK A  
OTILIE MĚKOTOVI, bytem Nový Bydžov,  
čp. 1229.

Věra Slavíková

*Na horní fotografii: manželé Brettovi,  
uprostřed: manželé Čížkovi,  
na dolní fotografii: manželé Měkotovi.*

Fotografie jsou z letošních zlatých sva-  
teb, které připravil sbor pro občanské  
záležitosti.



# Ze zápisníku VB v Novém Bydžově

Dne 1. 6. 1976 oznámil orgánům VB občan K. V., že mu 30. 5. v noci odcizil neznámý pachatel z bytu tranzistorové rádio, 200 Kčs v hotovosti a části oděvu. Šetření odhalilo pachatele této krádeže – M. F. z Nového Bydžova, který se již v minulosti dopustil různé trestné činnosti.

Návštěvu neznámého poberty oznámila v noci 14. 6. 1976 i občanka V. I. Okamžitým zásahem orgánů VB za pomoci služebního psa byl usvědčen pachatel T. J., podezřelý i z další trestné činnosti. Magnetofon v ceně asi 3000 Kčs byl předán zpět majitelce. Troufalost mladého muže zhodnotil okresní soud.

Po skončení nedělní taneční zábavy 13. 6. v Cerveněvsi byla hlášena ztráta tří jízdních kol ze dvora rodinného domku. Za spolupráce členů PS-VB byla odložená kola nalezena v obci Skochovice a zároveň byli zjištěni tři mladíci, kteří si kola bez vědomí majitelů vypůjčili. Majitelé jízdních kol by měli vždy svůj majetek rádně zabezpečit, aby se tak předcházelo krádežím.

Trestného činu podvodu se dopustil brigádník C. A., když 13. června podvodným způsobem vylákal na spoluzaměstnanci peněžní částku ve výši 2214 Kčs a použil ji pro sebe.

Na základě poznatku PS-VB z jednotky Nový Bydžov byl 24. 6. zjištěn pachatel krádeže motocyklu, ke které došlo dne 11. května v obci Kobylice. Viník M. F. z Nového Bydžova se dopustil ještě další závažné trestné činnosti, a proto byl vzat do vazby.

Podezření z přečinu proti socialistickému vlastnictví vyšetřovaly orgány VB 9. července. Ze staveniště sila v N. Bydžově odcizil podezřelý G. G. sedm pytlů cementu na opravu svého domku. Odcizený materiál mu odvezl jeho spoluzaměstnanec, který se tak dopustil „černé jízdy“.

27. června došlo u obce Králíky k neobvyklé dopravní nehodě. Osobnímu automobilu zn. Renault 15 TS náhle překřížil jízdní dráhu vepř z místního JZD. Na automobilu vznikla škoda asi 1000 Kčs.

Ztrátu peněženky se čtyřmi sty padesáti korunami zjistila 20. července v prodejné Sportovních potřeb v Novém Bydžově S. R. Díky pohotovému zásahu VB byla brzy zadržena pachatelka krádeže – W. A. z Pardubic. Odcizené věci byly u ní zajištěny a předány majitelce. „Podnikavá“ W. A. si tak místo k penězům pomohla k soudnímu řízení.

Ve večerních hodinách 13. 8. kontrolovaly orgány VB řidiče traktoru T. J. Pro podezření z požití alkoholu mu byl proveden odběr krve. Po rozboru bylo potvrzeno, že se bezohledný řidič dopustil trestného činu z opilství.

## Omluva

V minulém čísle Novobydžovského zpravodaje byla uveřejněna píseň „Kdo v tom našem Bydžově v mládí studoval“. Na základě informace jednoho z našich čtenářů jsme jako autora textu této písně uvedli Rudolfa Paula, bývalého profesora latiny a francouzštiny na zdejšímu gymnáziu, kde učil od roku 1934 do roku 1942. Ten nám však napsal dopis, v němž uvádí: „Pokud vím, na nápěv písně Karla Hašlera „V tom šáreckém údolí“ z roku 1926 složil text Jaromír Matějovský. Řada pamětníků by to asi s jistotou mohla potvrdit“. V další části dopisu vysvětluje, že zárodek omylu vznikl asi tím, že jako student složil také text písně s refrémem o Podháji (Až Podháj zavoni), avšak na jinou melodii.

Rudolfu Paulovi i našim čtenářům se redakce upřímně omlouvá.

## BRANDLOVY obrazy v našem městě

Ano, čtete dobře. S objevem dvou obrazů největšího malíře českého baroku čtenáře zevrubně seznámíme v příštím čísle Novobydžovského zpravodaje.



Na snímku Jaroslava Prokopa bojuje o míč s bydžovskými obránci Ďurďou a Erbanem Dvořák z Dukly Praha za asistence Kořínka (vpravo) a Vizka (vlevo).

14. srpna se hrálo prvoligové mužstvo Dukly Praha přátelské utkání s Jiskrou Nový Bydžov. Utkání se uskutečnilo na základě dohody mezi Duklou a Jiskrou jako dodatek za povolený přestup odchovance našeho oddílu Ládi Vizka do Dukly Praha.

Fotbalisté Dukly přijeli v kompletní sestavě v čele s mistry Evropy Viktorem, Nehodou a Švehlíkem. Utkání mělo pěkný průběh a vyznačovalo se vtipnou kombinační hrou, která se divákům velmi líbila. Dukla Praha zvítězila 4 : 0 brankami Nehody, Štambachera, Bílského a Dvořáka.

NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ. - Vydává Městské kulturní středisko v Novém Bydžově nepravidelně čtyřikrát do roka. Řídí redakční rada, odpovědný redaktor Josef Trejbal. Povoleno odborem kultury ONV v Hradci Králové pod čj. 2118/72. Tisknou Východočeské tiskárny, n. p., provoz 14 Nový Bydžov. Náklad 2.000 výtisků. Uzávěrka příštího čísla Zpravodaje je 31. 10. 1976.